



# SØKORTRETTELSER 33

## CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No 202 - 217

© Kort & Matrikelstyrelsen  
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
101 (INT 1301)	202	1116	209
102 (INT 1302)	203	1118	210
112 (INT 1380)	203	1131	211
123	204	1146	212
128 (INT 1379)	203	1150	213
129	205	1151	214
141 (INT 1370)	203	1161	215
190	206	1166	216
198	206	S 205	203
1113	207	S 216	203
1114	208	S 310	209

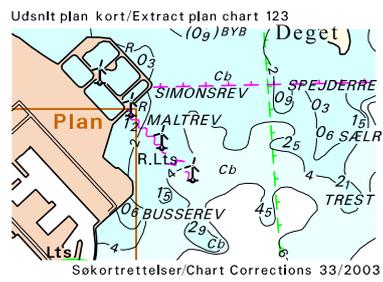
Rettelse nr. / Correction No  
Kort / Chart

**202** **Indløbet til Frederikshavn**  
101 (INT 1301), Tilføj / Insert (R.Lts) ca. 57°26,6'N 10°33,6'E  
plan (33/832 2003)

**203** **Hatter Barn SW. Rute T**  
112 (INT 1380) Tilføj / Insert Racon (K) 55°49,432'N 10°48,701'E,  
128 (INT 1379) lystønde / lightbuoy No 20  
141 (INT 1370)  
102 (INT 1302)  
S 205 (33/826 2003)  
S 216

**204** **Indløbet til Frederikshavn**  
123, plan Ref. Søkortrettelser / Chart  
Corrections 39/312 2002  
Vindmøllerne på 1) – 4) er etableret  
og den gule stage på 5) er inddraget  
som vist på medfølgende udsnit.  
The windmotors in 1) – 4) are  
established and the yellow spar buoy  
in 5) is deleted as shown on the  
enclosed extract. (33/832 2003)

1) 57°26,519'N 10°33,923'E  
2) 57°26,630'N 10°33,728'E  
3) 57°26,742'N 10°33,532'E  
4) 57°26,853'N 10°33,335'E  
5) 57°26,475'N 10°33,998'E



205  
129, plan

**Gilleleje**  
Erstat planen med medfølgende nye plan.  
*Replace the plan by enclosed new plan.*

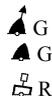
ca. 55°59,0'N 12°17,0'E

(KMS, 14. august 2003)

206  
190  
198  
S 310

**Fakse Ladeplads Havn**

Tilføj / Insert



55°12,47'N 12°10,10'E

55°12,67'N 12°10,00'E

55°12,67'N 12°09,96'E

Flyt tønderne på 1) – 3) til 4) – 6) som vist på medfølgende udsnit af kort 190 og 198.  
*Move the buoys in 1) – 3) to 4) – 6) as shown on the enclosed extracts of chart 190 and 198.*

1) 55°12,22'N 12°10,15'E

2) 55°12,53'N 12°10,01'E

3) 55°12,53'N 12°10,07'E

4) 55°12,44'N 12°10,06'E

5) 55°12,58'N 12°10,00'E

6) 55°12,58'N 12°10,04'E

(33/811 2003)

207  
1113

**Nanortalik – Ivittuut**

Tilføj nummer ved båken som anført  
*Add number at the beacon as stated*

101 ca. 60°06,6'N 45°15,7'W

109 ca. 60°08,1'N 45°13,0'W

110 ca. 60°09,2'N 45°13,3'W

111 ca. 60°10,3'N 45°13,8'W

112 ca. 60°12,1'N 45°11,8'W

113 ca. 60°12,6'N 45°12,2'W

112A ca. 60°13,1'N 45°11,6'W

104 ca. 60°14,5'N 45°29,5'W

114 ca. 60°15,4'N 45°11,2'W

105 ca. 60°17,4'N 45°23,5'W

106 ca. 60°18,9'N 45°25,4'W

115 ca. 60°19,6'N 45°09,1'W

107 ca. 60°22,5'N 45°27,3'W

116 ca. 60°22,9'N 45°11,3'W

117 ca. 60°23,3'N 45°17,2'W

108 ca. 60°24,3'N 45°26,3'W

118 ca. 60°27,7'N 45°36,5'W

119 ca. 60°29,1'N 45°35,6'W

120B ca. 60°29,2'N 45°34,3'W

120A ca. 60°29,2'N 45°34,2'W

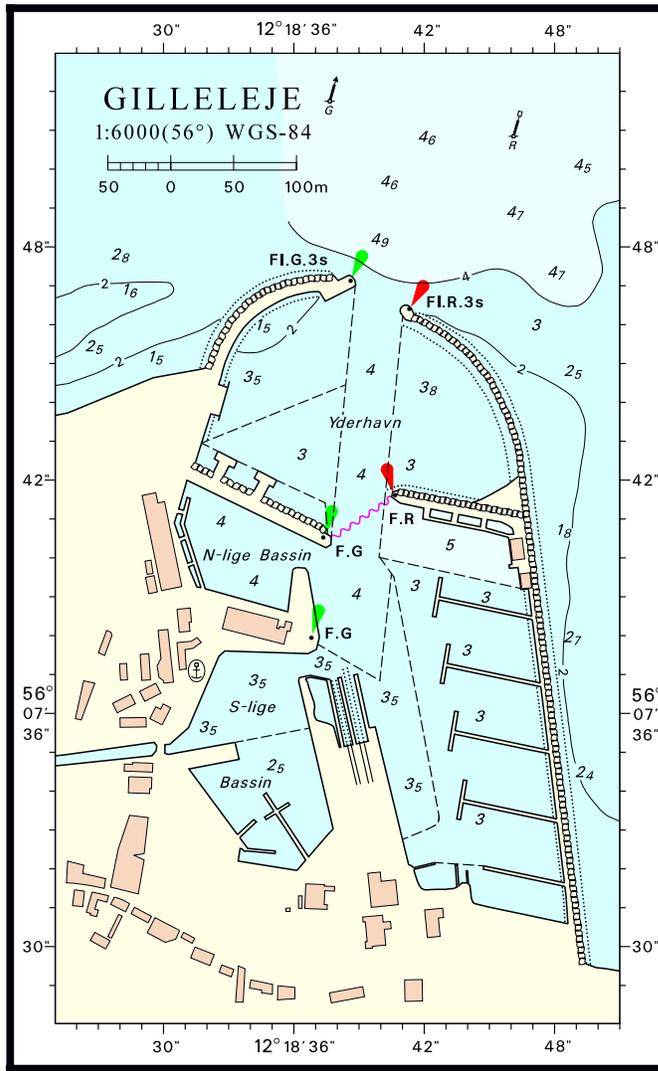
Ret båke /Amend beacon

110, 111, 113, 104, 114, 106, 115,  
117

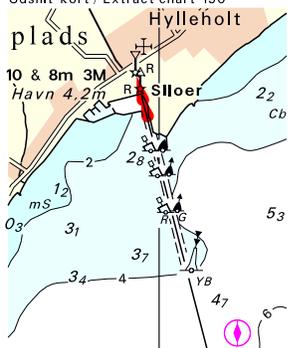
til / to



(33/841 2003)

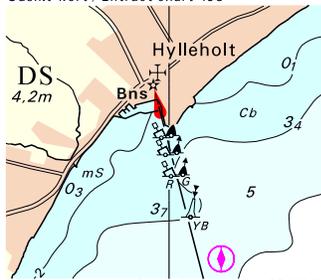


Udsnit kort / Extract chart 190



Søkortrettelser / Chart Corrections 33/2003

Udsnit kort / Extract chart 198



Søkortrettelser / Chart Corrections 33/2003

208  
1114

**Nanortalik – Ivittuut**  
Tilføj nummer ved båken som anført  
*Add number at the beacon as stated*

105	ca. 60°17,4'N 45°23,5'W
106	ca. 60°18,9'N 45°25,4'W
115	ca. 60°19,6'N 45°09,1'W
107	ca. 60°22,5'N 45°27,3'W
116	ca. 60°22,9'N 45°11,3'W
117	ca. 60°23,3'N 45°17,2'W
108	ca. 60°24,3'N 45°26,3'W
118	ca. 60°27,7'N 45°36,5'W
119	ca. 60°29,1'N 45°35,6'W
120B	ca. 60°29,2'N 45°34,3'W
120A	ca. 60°29,2'N 45°34,2'W

Ret båke / *Amend beacon*

106, 115, 117

til / *to*



Udtag / *Delete*



ca. 60°43,4'N 46°10,5'W  
(33/841 2003)

209  
1116

**Nanortalik – Ivittuut**  
Udtag / *Delete*



ca. 60°43,4'N 46°10,5'W

Tilføj nummer ved båken som anført  
*Add number at the beacon as stated*

160B	ca. 60°46,9'N 47°10,1'W
160A	ca. 60°47,0'N 47°10,2'W
230B	ca. 60°51,1'N 47°08,7'W
230A	ca. 60°51,2'N 47°08,5'W
230C	ca. 60°51,8'N 47°06,7'W
230D	ca. 60°51,9'N 47°06,6'W

(33/841 2003)

210  
1118

**Nanortalik – Ivittuut**  
Tilføj nummer ved båken som anført  
*Add number at the beacon as stated*

250	ca. 61°06,6'N 48°10,1'W
249	ca. 61°07,4'N 48°10,9'W
252	ca. 61°08,2'N 48°09,5'W
251	ca. 61°08,3'N 48°09,2'W
253	ca. 61°12,6'N 48°11,7'W

(33/841 2003)

**211**  
1131

**Nanortalik – Ivittuut**

Tilføj nummer ved båken som anført

*Add number at the beacon as stated*

101	ca. 60°06,6'N 45°15,7'W
109	ca. 60°08,1'N 45°13,0'W
110	ca. 60°09,2'N 45°13,3'W
111	ca. 60°10,3'N 45°13,8'W
112	ca. 60°12,1'N 45°11,8'W
113	ca. 60°12,6'N 45°12,2'W
112A	ca. 60°13,1'N 45°11,6'W
104	ca. 60°14,5'N 45°29,5'W

Ret både / *Amend beacon*

110, 111, 113, 104

til / *to*



(33/841 2003)

**212**  
1146

**Nanortalik – Ivittuut**

Tilføj nummer ved båken som anført

*Add number at the beacon as stated*

250	ca. 61°06,6'N 48°10,1'W
249	ca. 61°07,4'N 48°10,9'W
252	ca. 61°08,2'N 48°09,5'W
251	ca. 61°08,3'N 48°09,2'W
253	ca. 61°12,6'N 48°11,7'W

(33/841 2003)

**213**  
1150

**Nanortalik – Ivittuut, Zacharias**

**Havn**

Tilføj nummer ved båken som anført

*Add number at the beacon as stated*

119	ca. 60°29,1'N 45°35,6'W
120B	ca. 60°29,2'N 45°34,3'W
120A	ca. 60°29,2'N 45°34,2'W

(33/841 2003)

**214**  
1151

**Nanortalik – Ivittuut, Qagssimiut**

Tilføj nummer ved båken som anført

*Add number at the beacon as stated*

160B	ca. 60°46,9'N 47°10,1'W
160A	ca. 60°47,0'N 47°10,2'W

(33/841 2003)

**215**  
1161

**Nanortalik – Ivittuut**

Tilføj nummer ved båken som anført

*Add number at the beacon as stated*

109	ca. 60°08,1'N 45°13,0'W
110	ca. 60°09,2'N 45°13,3'W
111	ca. 60°10,3'N 45°13,8'W
112	ca. 60°12,1'N 45°11,8'W
113	ca. 60°12,6'N 45°12,2'W
112A	ca. 60°13,1'N 45°11,6'W

Ret b ake / *Amend beacon*  
110, 111, 113

til / to



(33/841 2003)

**216**  
1166

**Nanortalik – Ivittuut**

Tilf oj nummer ved b aken som anført  
*Add number at the beacon as stated*

160B	ca. 60°46,9'N 47°10,1'W
160A	ca. 60°47,0'N 47°10,2'W

(33/841 2003)

### Diverse meddelelser / *Miscellaneous information*

**217** Nedenn evnte s om arker er ombyttet med **stager** med topbetegnelse i den respektive farve.  ndringer vil v are vist i det kommende optryk af de anf orte kort.

*The buoys mentioned below has been replaced by **spar buoys** with topmark in the respective colour. The changes will be shown on the next updated print of charts mentioned.*

**Rudk obing L ob** (kort / *chart* 172 og 152 (INT 1373))

54°59,997'N 10°42,002'E, E-kardinalt onde / *E-cardinal buoy*

54°58,147'N 10°42,414'E, E-kardinalt onde / *E-cardinal buoy*

54°58,054'N 10°42,452'E, gr on t onde / *green buoy*

54°57,965'N 10°42,519'E, r od t onde / *red buoy*

54°57,864'N 10°42,554'E, r od t onde / *red buoy*

54°57,297'N 10°42,597'E, r od t onde / *red buoy*

54°57,292'N 10°42,565'E, gr on t onde / *green buoy*

54°57,182'N 10°42,537'E, gr on t onde / *green buoy*

54°57,172'N 10°42,557'E, r od t onde / *red buoy*

54°57,059'N 10°42,500'E, gr on t onde / *green buoy*

54°57,055'N 10°42,535'E, r od t onde / *red buoy*

54°56,734'N 10°42,449'E, r od t onde / *red buoy*

54°56,457'N 10°42,282'E, gr on t onde / *green buoy*

54°56,240'N 10°41,977'E, gr on t onde / *green buoy*

54°56,219'N 10°42,034'E, r od t onde / *red buoy*

54°56,102'N 10°41,792'E, r od t onde / *red buoy*

54°52,789'N 10°37,057'E, S-kardinalt onde / *S-cardinal buoy*

(33/821 2003)

**Sk odstrup Flak W og Pladen NW** (kort / *chart* 112 (INT 1380))

56°11,897'N 10°19,274'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°12,364'N 10°18,014'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°12,431'N 10°19,924'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°12,602'N 10°20,511'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°12,981'N 10°20,624'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°13,297'N 10°19,024'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°13,365'N 10°19,524'E, gul t onde / *yellow buoy*

56°14,162'N 10°22,707'E, W-kardinalt onde / *W-cardinal buoy*

(33/828 2003)

**Ahl Hage SW og NW (kort / chart 112 (INT 1380))**

56°10,637'N 10°36,779'E, grøn tønde / *green buoy*

56°11,937'N 10°36,667'E, grøn tønde / *green buoy*

(33/829 2003)

## Havnelodserne

### *Den danske Havnelods, Erhvervshavne – 2002*

#### **Side 91 – Fakse Ladeplads Havn**

Afsnittet **Afmærkning** erstattes af:

##### **Afmærkning**

Den gravede rende er på E-siden afmærket med henholdsvis en gul/sort tønde med S-topbetegnelse, 2 grønne tøndes med topbetegnelse og en grøn tønde. På W-siden med 3 røde tøndes med topbetegnelse.

#### **Side 92**

##### **Planen:**

Tilføj tøndes ved den gravede rende som vist på medfølgende udsnit.

(33/811 2003)

#### **Side 121 – Gilleleje Havn**

Erstat planen med medfølgende nye plan.

(Gilleleje Havn, 17. juli 2003)

### *Havnelodsen Sundet – 2001*

#### **Side 29 – Fakse Ladeplads**

##### **Havn**

Afsnittet **Afmærkning** erstattes af:

##### **Afmærkning**

Den gravede rende er på E-siden afmærket med henholdsvis en gul/sort tønde med S-topbetegnelse, 2 grønne tøndes med topbetegnelse og en grøn tønde. På W-siden med 3 røde tøndes med topbetegnelse.

#### **Side 30**

##### **Planen:**

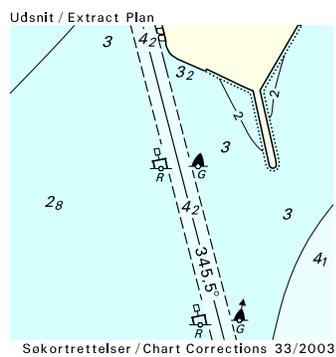
Tilføj tøndes ved den gravede rende som vist på medfølgende udsnit.

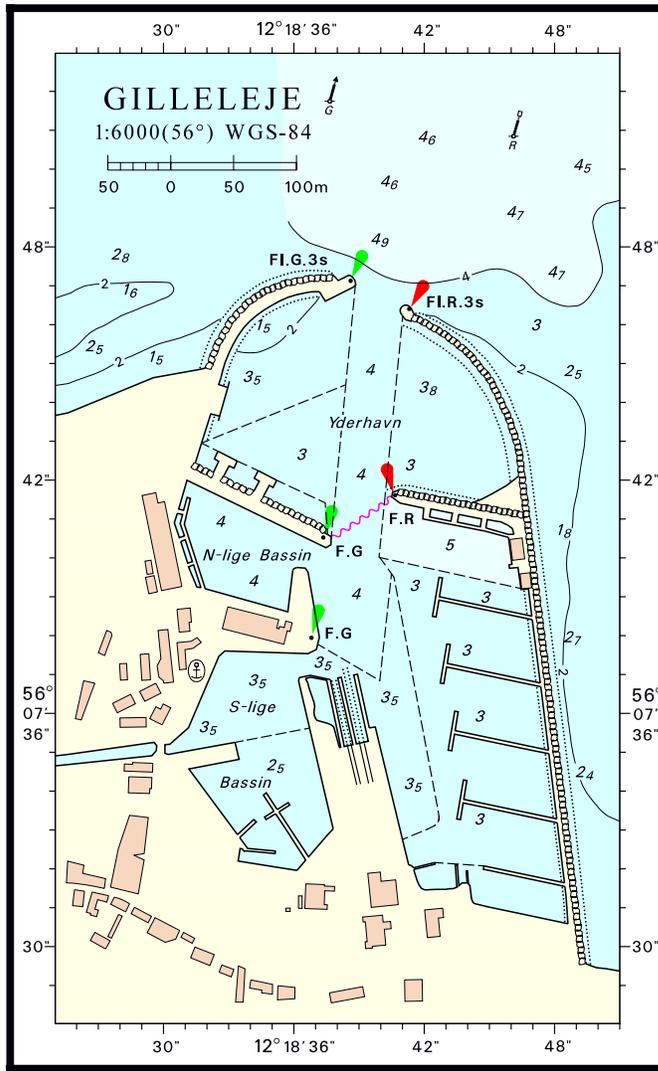
(33/811 2003)

#### **Side 39 – Gilleleje Havn**

Erstat planen med medfølgende nye plan.

(Gilleleje Havn, 17. juli 2003)





Søkortrettelser / *Chart Corrections*  
på Internet  
<http://www.kms.dk>

---

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelselser til danske, grønlandske og færøske søkort, de danske søsportskort samt "Den danske Havnelods, Erhvervshavn" og de regionale havnelodser. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EfS). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelsen er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelse refererer til EfS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Kort & Matrikelstyrelsen, Markedsområdet, Rentemestervej 8, 2400 København NV, Telefon: 35 87 50 50. E- mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk). Pris for levering i 2003 kr. 90,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faeroese charts and the Danish small craft chart series. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N. t. M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Kort & Matrikelstyrelsen, Customer Relations, Rentemestervej 8, 2400 København NV. Tel.: + 45 35 87 50 50. E- mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk). Price for subscription in 2003 DKK 90,- .

---

© Kort & Matrikelstyrelsen 2003

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.